

## RESEARCH CONCERNING THE ATTACK BY *CYDIA POMONELLA* L. ON APPLE IN THE TIMIȘOARA AREA IN 2008

### CERCETĂRI PRIVIND ATACUL DE *CYDIA POMONELLA* L. LA MĂR ÎN ZONA TIMIȘOARA ÎN ANUL 2008

Doru Ion PETANEC, Lavinia Mădălina MICU

USAMVB Timișoara  
dpetanec@yahoo.com

**Abstract:** In Romania, the attack of *Cydia pomonella* on apple trees results in a high percentage of wormy fruit that can reach up to 70% in certain years, which diminishes yield with the same percentage. Fruit attacked are damaged qualitatively, fall earlier than normal and rot because of the infection by *Monilia fructigena*. Research aimed at establishing the intensity of *Cydia pomonella* butterfly flight in the Timișoara area in 2008. The biological threshold in *Cydia pomonella* was established at 9°C. To determine flight curve in butterflies, we set pheromone ATRA POM traps starting with May 1<sup>st</sup>, 2008, 2-3 weeks before the supposed appearance of the butterflies, taking into account that the first generation appears around May-June, and the second one about July-August. We recorded captures 3 times a week to develop flight curve. After each monitoring, the butterflies were removed from gluey the traps. When temperature went below 15°C and precipitations were above 10 mm, we made no observations and recorded no data. Results of observations will be supplied to the farmers, if required. In 2008, on May 20, we collected the largest number of *Cydia pomonella* from the pheromone traps set in the orchard. The lowest number of captures was in the first days of May. We lanced the warning three days after recording the maximum number of 28 individuals. For second generation, maximum captures recorded in 2008 on July 17, and the lowest number of captures was in the first days of July. The warning for second generation we lanced in 2008 on July 20, after recording the maximum number of 99 individuals.

**Rezumat:** În România atacul de *Cydia pomonella* la meri determină un procent mare de fructe viermănoase, care poate atinge în unii ani peste 70%, ceea ce reduce recolta în aceeași proporție. Fructele atacate sunt depreciate calitativ, cad timpuriu și putrezesc datorită infecției cu *Monilia fructigena*. Scopul cercetărilor a fost stabilirea intensității de zbor a fluturilor de *Cydia pomonella*, în zona Timișoara în anul 2008. Pragul biologic la *Cydia pomonella* a fost stabilit la temperatura de 9 °C. Pentru determinarea curbei de zbor a fluturilor au fost instalate capcane feromonale ATRAPOM începând cu 1 mai 2008, cu 2-3 săptămâni înainte de apariția prezumtivă a fluturilor având în vedere faptul că generația I apare aproximativ în mai-iunie, iar pentru generația a II-a au fost amplasate capcanele începând cu data de 1 iulie 2008. Au fost înregistrate capturile de trei ori pe săptămână pentru a se putea reprezenta apoi curba de zbor. După fiecare observație fluturii au fost înlăturați de pe capcanele cleioase. Dacă temperatura a înregistrat valori sub 15 °C, iar precipitațiile peste 10 mm, nu au fost făcute observații și înregistrate date. Rezultatele observațiilor vor fi puse la dispoziția fermierilor interesați. În anul 2008 în data de 20 mai au fost colectate cele mai multe exemplare de *Cydia pomonella*, de pe capcanele feromonale amplasate în livadă. Cele mai puține capturi au fost recoltate în primele zile ale lunii mai. Astfel ulterior s-a eliberat avertizarea după trei zile de când s-a înregistrat maximul de capturi de 28 de exemplare. Pentru generația a II-a, maximul de capturi a fost înregistrat în data de 17 iulie 2008, iar cele mai puține exemplare de *Cydia pomonella* au fost găsite în primele zile ale lunii iulie. Avertizarea pentru generația a II-a a fost eliberată pe data de 20 iulie 2008, după trei zile de la înregistrarea maximului de capturi.

**Keys words:** apples, attack, *Cydia pomonella*, flight curve  
**Cuvinte cheie:** meri, atac, *Cydia pomonella*, curba de zbor

### INTRODUCTION

*Cydia pomonella* L. has, in the conditions of Romania, 2 generations per year. In spring, during the colouring of the floral buds, the larvae start turning into chrysalides, the development limit of the pest being +10°C. The first butterflies start flying during the fruit-forming period. If the weather is warmer in April and cooler in the 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> decades of May, then the butterflies appear earlier.

Caterpillars of the 1<sup>st</sup> generation penetrate the fruit through the calyx. At the beginning, they stay beneath the skin of the fruit, where they shed for the first time, and then they head towards the seed loculus, where they destroy the seeds. The females of the 2<sup>nd</sup> generation lay eggs at the end of July – at the beginning of August. During growth, the caterpillar attacks two to three fruits. Fruits attacked by the caterpillars are of low quality upon maturity.

Some of the caterpillars hibernate in fruit storage houses.

### MATERIAL AND METODHS

Research was carried out on the apple-tree plantation of Şag (Timiș County) between May and July 2008. In order to determine the imminence of an attack by *Cydiei pomonella* L. around Timișoara and, therefore, the necessity of applying chemical treatments we set out pheromone traps of the ATRAPOM type. In 2008, May the effective temperature was 14.9 °C. In 2008, April the effective temperature was 86°C. In 2008, May the effective temperature was 408.7°C. In 2008, July the effective temperature was 809.3 °C.

We set 3 traps 50 m far from one another, starting with May 1st 2008, i.e. 2-3 weeks before the presumptive appearance of the butterflies, taking into account that the 1<sup>st</sup> generation of butterflies appears around May-June, and starting with July 1<sup>st</sup> 2008 for the 2<sup>nd</sup> generation. Measurements were made 3 times a week (on Monday, Wednesday and Friday), when we noted the number of captures. After each measurement, the captured butterflies were removed from the traps. Where there were captures, we traced flight curves. When there climate fluctuations and there was no maximum of flight, we took into account a number of 5 captures per trap.

### RESULTS AND DISCUSSION

In 2008, ever since the first days of May there were captures in the orchard in Şag. (table 1).

In 2008, the first butterflies appeared on pheromone traps during the first days of May, but with a minimum of 7 captures. The maximum captures were on May 20 (28 individuals) at an average temperature of 20.8°C and on May 21, respectively, with 27 captures at an average temperature of 20.3°C (table 1)

According to Figures 1, the flight maximum was on May 20 at an effective temperature of 158.5, and the flight minimum were on May 2 at an effective temperature of 9.7 On May 23 they released another warning concerning a possible attack by *Cydia pomonella* L., with recommendations for chemical treatment of the fruit-trees.

For the second generation one about July-August, in 2008, the first butterflies appeared during the first days of July (table 2).

Most of the captures were on July 17 (99). The least captures were on July 1 (29 captures) and 7 (29 captures), when the average temperature was lower than in the rest of the days, i.e.: 30.9°C and 28.1°C (table 2).

Table 1

Pheromonal traps monitoring from Şag orchard, year 2008, I generation

Date	biological threshold	Date	Temp. mean	Precipit.	Temp.	Captures trap 1	Captures trap 2	Captures trap 3	Total captures
1.05	9	3,6	12,6	-	3,6	2	3	3	8
2.05	9	6,1	15,1	-	9,7	2	2	3	7
3.05	9	4,9	13,9	-	14,6	3	3	1	7
4.05	9	4,0	13,0	-	18,6	1	3	3	7
5.05	9	4,5	13,5		23,1	2	5	3	10
6.05	9	4,9	13,9	3,0 mm	28,0	3	3	4	10
7.05	9	5,5	14,5		33,53	3	3	4	10
8.05	9	5,3	14,3		38,8	2	3	5	10
9.05	9	6,0	15,0	0,8 mm	44,8	4	5	4	13
10.05	9	5,7	14,7		50,50	5	6	4	15
11.05	9	5,3	14,3		55,8	4	4	2	10
12.05	9	6,7	15,7		62,5	3	6	5	14
13.05	9	8,2	17,2		70,70	4	6	6	16
14.05	9	10	19,0		80,70	6	7	5	18
15.05	9	9,6	18,6	1,2 mm	90,30	5	5	10	20
16.05	9	9,6	18,6	0,8 mm	99,90	4	8	8	20
17.05	9	11,9	20,9		111,80	6	8	7	21
18.05	9	13,3	22,3	6,2 mm	134,10	7	8	9	24
19.05	9	12,6	21,6	7,6 mm	146,70	8	8	8	24
20.05	9	11,8	20,8		158,50	10	10	8	28
21.05	9	11,3	20,3		169,80	8	9	10	27
22.05	9	7,2	16,2	5,0 mm	177,00	10	9	8	25
23.05	9	7,9	16,9		184,90	5	10	10	25
24.05	9	8,6	17,6		193,50	7	10	7	24
25.05	9	11,1	20,1		204,60	6	11	7	24
26.05	9	12,2	21,2		216,80	4	10	9	23
27.05	9	14,5	23,5		231,30	8	8	6	22
28.05	9	16,8	25,8		248,10	2	7	8	17
29.05	9	12,6	21,6		260,70	6	6	2	14
30.05	9	13,0	22,0		273,70	4	1	5	10
31.05	9	13,8	22,8	9,6 mm	287,50	4	3	3	10

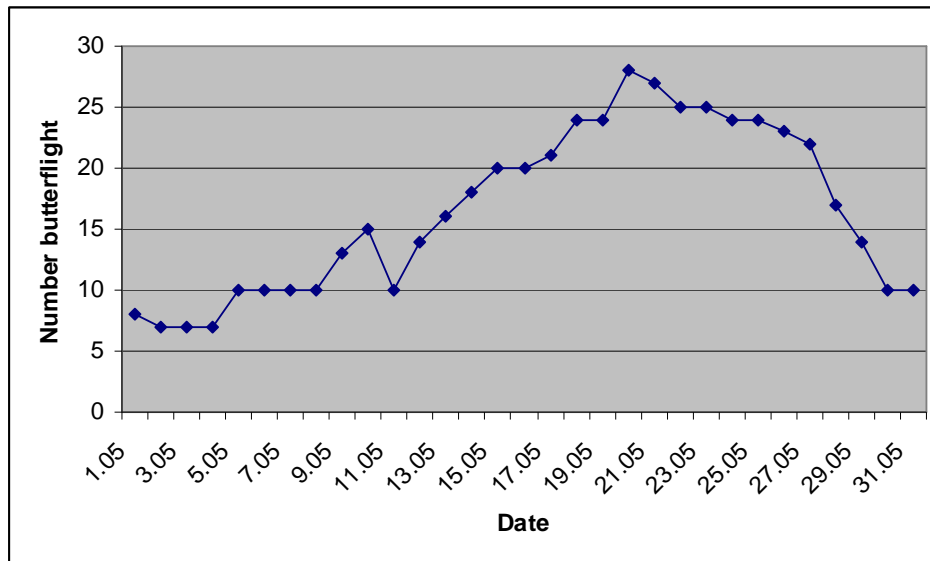


Figure 1. Flight curve in butterflies *Cydia pomonella* L., in May

Table 2

Pheromonal traps monitoring from Şag orchard, year 2008, II generation

Date	Temperature means	Minimal Temperatures	Maximal Temperatures	tn-to 809,3 C	$\Sigma(tn-to)$	Captures trap 1	Captures trap 2	Captures trap 3	Total captures
1.07	23,4	15,1	30,9	14,4	823,7	12	7	10	29
2.07	25,4	16,6	34,5	16,4	840,1	10	12	11	33
3.07	24,7	19,9	30,4	15,7	855,8	11	10	12	33
4.07	24,3	15,9	31,6	15,3	871,1	12	11	15	38
5.07	17,3	12,6	23,0	8,3	879,4	10	10	14	34
6.07	18,5	11,3	25,4	9,5	888,9	11	10	12	33
7.07	21,1	14,4	28,1	12,1	901,0	6	10	13	29
8.07	23,5	14,4	31,6	14,5	915,5	14	12	12	38
9.07	26,2	16,9	35,1	17,2	932,7	14	15	13	42
10.07	22,4	15,9	29,6	13,4	946,1	12	14	19	45
11.07	14,9	13,0	17,0	5,9	952,0	15	15	18	48
12.07	17,1	11,3	24,7	8,1	960,1	16	16	19	51
13.07	18,6	10,2	26,4	9,6	969,7	18	22	22	62
14.07	22,4	13,4	31,3	13,4	983,1	22	21	25	68
15.07	25,1	15,9	34,4	16,1	999,2	31	36	24	91
16.07	27,2	18,8	36,4	18,2	1017,4	33	36	26	95
17.07	28,8	19,5	38,6	19,8	1037,2	36	36	27	99
18.07	29,6	20,0	39,7	20,6	1057,8	26	30	21	77
19.07	30,8	21,2	40,4	21,8	1079,6	26	30	21	77
20.07	30,9	21,6	40,7	21,9	1101,5	26	30	21	77
21.07	30,8	22,6	39,9	21,8	1123,3	25	31	20	76
22.07	30,6	21,1	40,4	21,6	1144,9	25	32	19	76
23.07	27,6	19,5	35,3	18,6	1163,5	26	30	18	74
24.07	30,1	19,4	41,8	21,1	1184,6	24	30	19	73
25.07	22,1	16,1	28,7	13,1	1197,7	22	25	15	62
26.07	22,0	11,8	30,8	13	1210,7	16	26	14	56
27.07	24,4	14,5	33,5	15,4	1226,1	15	20	12	47
28.07	26,5	15,3	36,4	17,5	1243,6	15	21	12	48
29.07	27,5	21,2	34,1	18,5	1262,10	15	19	12	46
30.07	22,1	13,2	31,4	13,1	1275,2	10	19	13	42
31.07	25,1	15,9	34,4	16,1	1291,3	12	19	9	-

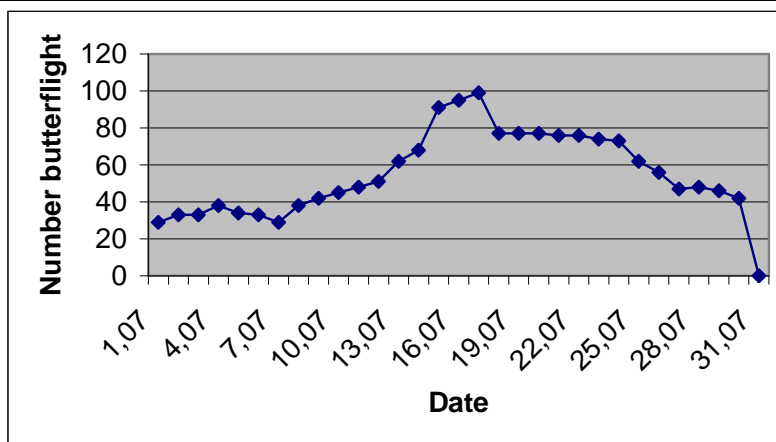


Figure 2. Flight curve in butterflies *Cydia pomonella* L., in July

According to Figures 2, the flight maximum was on July 17 at an effective temperature of 1037,2 and the flight minimum were on July 1 at an effective temperature of 823,7. On July 20 they released another warning concerning a possible attack by *Cydia pomonella* L., with recommendations for chemical treatment of the fruit-trees.

### CONCLUSIONS

In 2008, on May 20, we collected the largest number of *Cydia pomonella* from the pheromone traps set in the orchard. The lowest number of captures was in the first days of May. In May, the attack by *Cydia pomonella* will be much above the average in the studied areas.

For second generation, maximum captures recorded in 2008 on July 17, and the lowest number of captures was in the first days of July.

We lanced the warning three days after recording the maximum number of 28 individuals in May, and 99 exemplars in July.

### BIBLIOGRAFY

1. BALACHOWSKY A., 1963 – Entomologie appliquee a l'agriculture, Traite, Masson et C<sup>ie</sup> Editeurs;
2. HOFFMANN A., 1954 – Faune de France, vol.59, Editions Paul Lechevalier, 12, Paris;
3. MANOLACHE C., BOGULEANU GH., 1959 – Entomologie agricolă, Inst. Agron. "N.Bălcescu", București;
4. LEFTER GH., MINOIU N., 1990 – Bolile și dăunătorii speciilor pomicele semănătoare, Editura Ceres, București;
5. PERJU T., 1995 – Entomologie agricolă, componentă a protecției integrate a agroecosistemelor, Editura Ceres, București;
6. PETANEC D., 2004 – Entomologie specială, Editura Mirton, Timișoara;
7. ȘUTA VICTORIA, 1980 – Metodici de prognoză și avertizare, Editura Tehnico-agricolă de propagandă, București.